

Expandiendo el Acceso a Desayunos, Alimentos de Verano, y Alimentos después de la Escuela en Las Comunidades Latinas



**National Council of La Raza
USDA, Food and Nutrition Service
Texas Hunger initiative
Healing Waters Family Center**

Los programas de asistencia de alimentos del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos

Alejandra J. Gepp

Directora Asociada

Instituto para la Salud Hispana

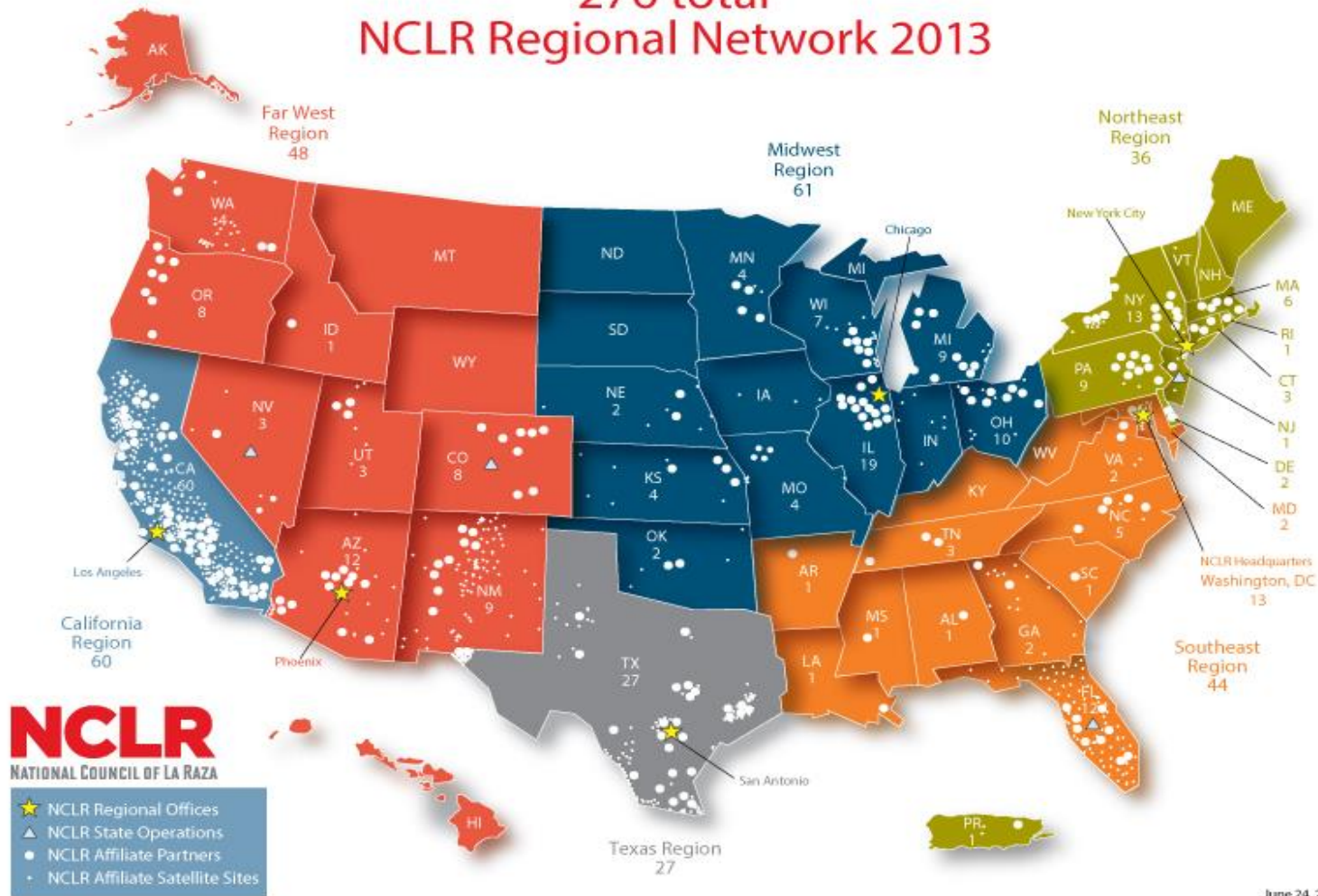
Agenda

- Descripción del Consejo Nacional de la Raza (NCLR, por sus siglas en inglés) y su Instituto para la Salud Hispana.
- Presentación de los programas de asistencia de alimentos del Departamento de Agricultura (USDA, por sus siglas en inglés):
 - El Programa de Alimentos de Verano (SFSP , por sus siglas en inglés)
 - Programa de Cuidado de Niños y Adultos Mayores (CACFP, por sus siglas en inglés)
 - Programas de Alimentos de desayuno y después de la escuela

¿Qué es el Consejo Nacional de la Raza?

- Es la organización nacional más grande de apoyo y defensa de los derechos civiles de los Latinos en los Estados Unidos.
- Brinda asesoría y formación para el apoyo y fortalecimiento de las organizaciones comunitarias Hispánicas.
- Lleva a cabo investigación aplicada, análisis de política pública y acción política.
- NCLR cuenta con oficinas satélites in Chicago, Los Angeles, Nueva York, Phoenix, y San Antonio.

276 total NCLR Regional Network 2013



June 24, 2013

NCLR
NATIONAL COUNCIL OF LA RAZA

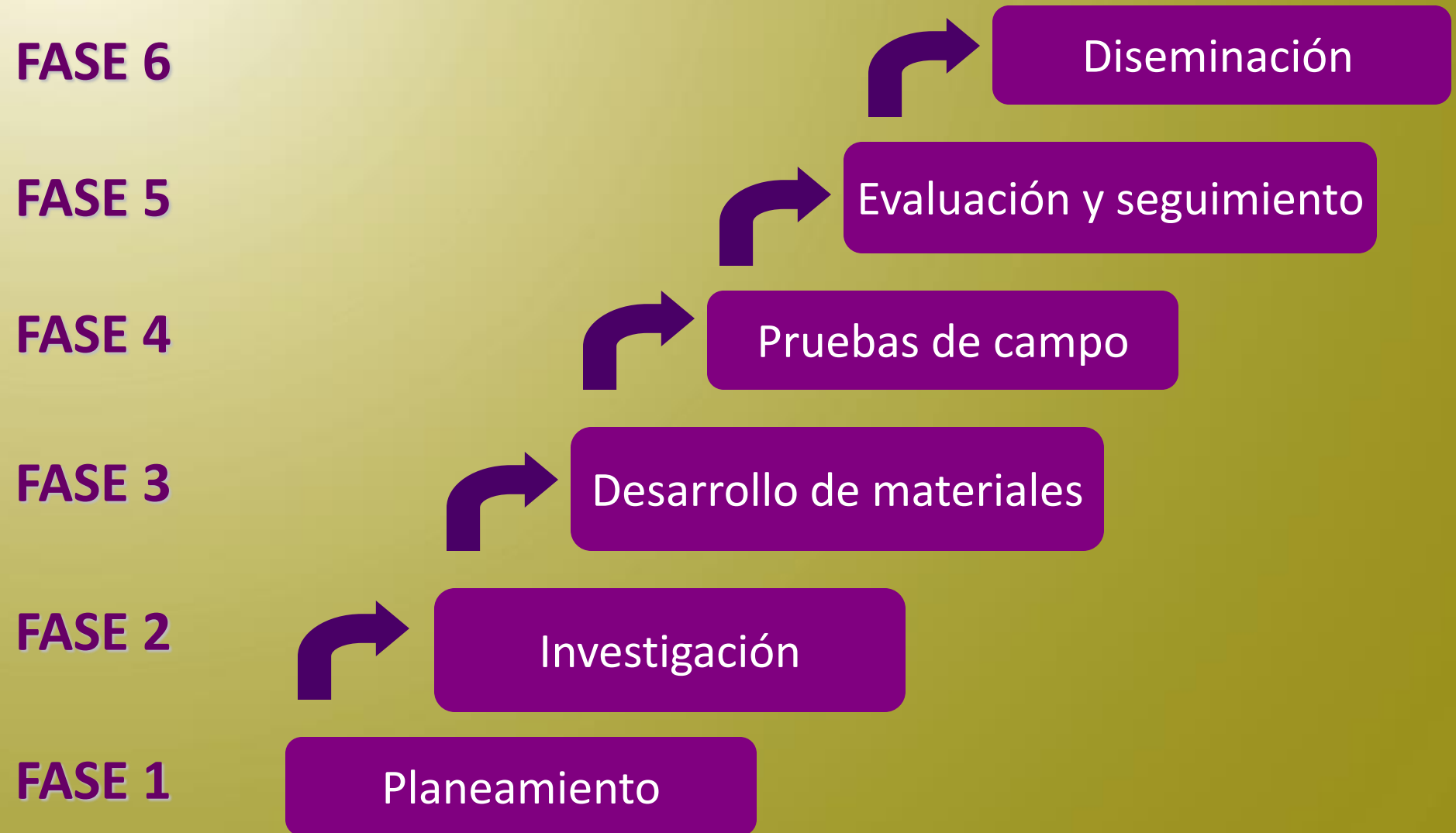
Instituto para la Salud Hispana (IHH, por sus siglas en inglés)

- IHH se dedica a reducir la incidencia, la carga y los efectos de los problemas de salud en la población hispana.
- El Instituto trabaja en colaboración con las organizaciones afiliadas al NCLR, con instituciones gubernamentales y privadas que poseen un compromiso con la comunidad hispana para establecer programas de salud pública de la más alta calidad.
- Estas iniciativas se centran en aumentar la calidad, la accesibilidad y la utilización de programas que promueven la salud y la prevención de enfermedades.
- IHH también trabaja para proveer asistencia técnica competente tanto a nivel cultural como lingüístico.

Las iniciativas del Instituto para la Salud Hispana

- Proyectos en el área de nutrición y actividad física.
- Prevención y manejo de las enfermedades crónicas.
- Salud reproductiva

El modelo de *promotores de salud*



¿Preguntas?

Alejandra Gepp

agepp@nclr.org

202-776-1818



Servicio de Alimentos y Nutrición del Departamento de Agricultura

Adriana Zorrilla

Analista de Programas

Oficina de Asuntos Externos y Gubernamentales



Programas de Asistencia de Alimentos del Departamento de Agricultura (USDA)

Quienes somos:

- USDA FNS - El Servicio de Alimentos y Nutrición es parte del Departamento de Agricultura.
- FNS es la Agencia federal responsable por administrar 15 programas de asistencia nutricional a individuos y familias de bajos recursos. Tales como el programa de asistencia de alimentos nutricionales SNAP, WIC, alimentos escolares alimentos después de la escuela y alimentos de verano.

Misión:

- Aumentar la seguridad alimentaria y reducir el hambre proveyendo acceso a alimentos saludables y educación nutricional.
- Nuestros programas sirven 1 en 4 personas en el transcurso de un año.



Las Prioridades de FNS

- Ayudar a asegurarnos de que los personas y familias de bajos recursos tengan la nutrición que necesitan en momentos difíciles.
- Terminar con el Hambre Infantil
 - Programa de Alimentos de Verano
 - Programas de Cuidados de Adultos y Niños





La Brecha de Verano

- Aproximadamente 21 millones de niños reciben alimentos gratis o a precio reducido en la escuela.
- Durante el verano del 2013, solo 3.5 millones de niños recibieron alimentos del Programa de Alimentos de Verano del USDA.

1 de cada 6 niños





El Programa de Alimentos de Verano (SFSP)

- Es un programa financiado por el gobierno federal y administrado por los estados.
- Provee comidas nutritivas gratis a niños de bajos recursos de 18 años o menores durante los meses de verano.
- Organizaciones, escuelas, gobiernos y agencias estatales pueden participar





¿Cómo Funciona el Programa?

- **El Estado:** reciben las aplicaciones, las aprueban, dan entrenamiento, vigila la operación y procesa los reembolsos.
- **Los Patrocinadores:** son las organizaciones que manejan manejar la parte financiera y administrativa del programa.
- **Sitios:** alimentan y supervisan a los niños. Pueden estar localizados en:
 - Escuelas
 - Centros de recreación o centros comunitarios
 - Áreas de juego o parques
 - Iglesias o centros de fe
 - Campamentos o campamentos de verano
 - Proyectos o vivienda popular
 - Centros migratorios
 - Reservaciones indígenas

<http://www.fns.usda.gov/sfsp/how-become-sponsor>



Programa de Cuidado de Niños y Adultos Mayores (CACFP)

- Es un programa financiado por el gobierno federal y administrado por los estados.
- Provee comidas y refrigerios nutritivos gratis a niños de 18 años o menores en lugares donde se ofrece cuidado después de la escuela en áreas de bajos recursos.
- Es este programa mas de 3.3 millones de niños reciben comidas y refrigerios diariamente.





¿Cómo Funciona el CACFP?

- **El Estado:** aprueba las aplicaciones, conduce entrenamientos, controla las operaciones y los procesos de pago.
- **Patrocinadores:** son organizaciones que proveen programas de cuidado después de la escuela. Estos pueden ser:

Centro de Cuidado Después de la Escuela para Niños en Riesgo

Centro de Cuidado de Adultos o Niños

Casa de Cuidado o Refugios de Emergencia

<http://www.fns.usda.gov/cacfp/child-and-adult-care-food-program>



Iniciativas de Expansión

Unir a las Comunidades para Ayudarnos a Alimentar a los Niños en el Verano y Después de la Escuela.

SFSP:

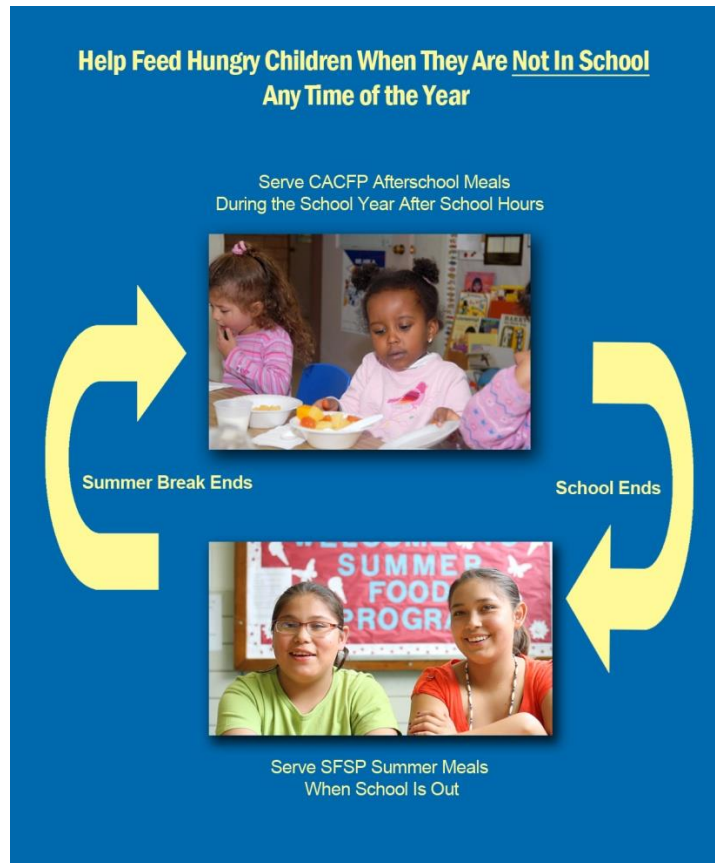
- 2013 – Incremento las comidas servidas a 7 millones.
- 2014 –Servir 10 millones más que en el 2013 sumando un total de 17 millones.
- Esfuerzos de Alcance: movilizar comunidades, los gobiernos, líderes y organizaciones que nos ayuden a alcanzar la meta.

CACFP:

- Incrementar el número de organizaciones que ofrezcan alimentos todo el año participando en CACFP and SFSP.



Apoye los Dos Programas



<http://www.fns.usda.gov/cnd/Contacts/StateDirectory.htm>



¿Cómo Puede Ayudar?



<http://www.fns.usda.gov/sfsp/summer-meals-toolkit>

<http://www.fns.usda.gov/cacfp/nutrition-and-nutrition-education>



Recursos y Herramientas

- **Pagina principal del SFSP:**
<http://www.fns.usda.gov/sfsp/summer-food-service-program-sfsp>
- Caja de Herramientas del SFSP:
<http://www.fns.usda.gov/sfsp/summer-meals-toolkit>
- Pagina principal del CACFP:
<http://www.fns.usda.gov/cacfp/child-and-adult-care-food-program>
- Caja de Herramientas CACFP:
<http://www.fns.usda.gov/cacfp/nutrition-and-nutrition-education>
- Entrenamientos SFSP (Webinars):
<http://www.fns.usda.gov/sfsp/2014-summer-meals-webinars>
- Los Contactos Estatales:
<http://www.fns.usda.gov/cnd/Contacts/StateDirectory.htm>
- Donde llamar para Información de los Sitios:
2-1-1 or 1-866-3-HUNGRY or 1-877-8-HAMBRE

Mi Información:

Adriana Zorrilla

Analista de Programas

Oficina de Asuntos Externos y Gubernamentales

Servicio de Alimentos y Nutrición (FNS)

adriana.zorrilla@fns.usda.gov



¿Quienes Somos?

Texas Hunger Initiative

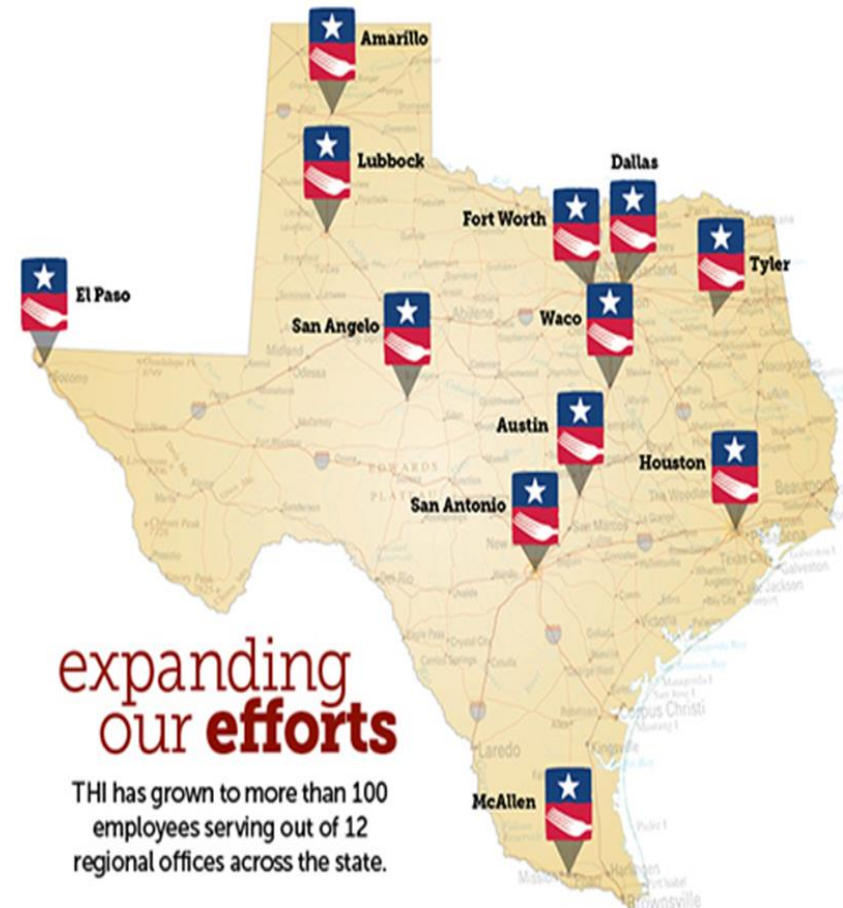


TEXAS HUNGER INITIATIVE
Baylor University School of Social Work

Somos un proyecto de colaboración que desarrolla e implementa estrategias para combatir y erradicar el **Hambre** a través de:

- Educación
- Investigación
- Políticas Públicas
- Desarrollo de la Comunidad

Nuestra meta es CERO hambre en el estado de Texas a partir de una alimentación y nutrición adecuada



Hambre Infantil



TEXAS HUNGER INITIATIVE

Baylor University School of Social Work

Actualmente, 50 millones de personas, entre ellas casi 17 millones de niños, viven en inseguridad alimentaria en este país.

Texas ocupa el lugar 11 dentro de los más alto con inseguridad alimentaria infantil.

En Texas: 27.6% de la población = 1.9 Millones de niños viven en inseguridad alimentaria.

Desayunos, Alimentos de Verano y Alimentos Después de la Escuela en las Comunidades Latinas Ayudan Proveer Alimentos Nutritivos y Abundantes para Muchos.



Retrieved from: <http://www.baylor.edu/texashunger/index.php?id=85440>

2012-2013 Texas Breakfast School Report Card
<http://www.baylor.edu/texashunger/doc.php/219549.pdf>

¿Cómo Ayudar?

- Todos los programas de asistencia de alimentos son financiados por la División de Alimentos y Nutrición del Departamento de Agricultura. Los programas son administrados por cada estado.
- SIN EMBARGO, cada estado tiene su propia agencia que administra estos programas. Por lo que, es muy importante investigar y conocer que agencia está administrando estos programas en su estado. Esta información usted la puede encontrar en: <http://www.fns.usda.gov/office-type/child-nutrition-programs>
- En Texas, el Departamento de Agricultura de Texas (TDA) administra el programa. Como los patrocinadores son las organizaciones que manejan la parte financiera y administrativa del programa, muchos recomiendan que las organizaciones que quieren alimentar a nuestros niños empiecen como sitios.

**Muchos de Uds. pueden participar como sitio de alimentación
para nuestros niños!**

¿Qué Significa Ser Un Sito de Alimentos Durante el Verano?

- Las organizaciones interesadas en participar requieren presentar una solicitud
- Proveen comidas saludables basadas en los requisitos del USDA
- Pueden ser utilizadas las escuelas, iglesias o centros comunitarios que ofrecen actividades de aprendizaje o actividades de verano para servir las comidas
- GRATIS para niños y adolescentes de 18 años o menos
- Abierto para todos los niños, sin requerimiento de residencia o ciudadanía. Los padres de los niños no necesitan aplicar o demostrar sus ingresos



Desayunos, Alimentos de Verano y Alimentos después de la Escuela

- Los programas federales de nutrición aseguran que nuestros niños y adolescentes necesitados tengan alimentos nutritivos todo el año
- Es una fuente de ingresos y planificación para las escuelas y organizaciones
- Por ejemplo: En el Valle de Texas, un distrito escolar pudo aumentar su programa de alimentos de verano con los ingresos que obtuvieron con el programa de desayunos escolares
- Los ayudo a extender su capacidad de alimentar a más niños en áreas rurales



Food, Friends and Fun!

For a meal site near you
Call 211 or visit Summerfood.org
Text FOODTX to 877-877

You will only be sent information needed to find meal sites.
Your personal information will not be shared.

SUMMER MEALS FOR KIDS /
Find a site, eat right and have fun!

Summer Nutrition Program meals for children 18 and younger are paid for by USDA and program sponsors.

Kids do **not** need:
• to register • proof of age
• proof of income

www.Summerfood.org

This product was funded by the USDA. This institution is an equal opportunity provider.

Nuestra Información:

www.texashunger.org



TEXAS HUNGER INITIATIVE
Baylor University School of Social Work

- **Veronica E. De La Garza**

Child Hunger Outreach Specialist
No Kid Hungry Regional Coordinator
Veronica_De_La_Garza@Baylor.edu
(956) 496-4358

- **Cariño Saldivar**

Field Organizer
Carino_Saldivar@Baylor.edu



Rev. Joseito Velasquez,
Healing Waters Family Center

¿Preguntas?

Alejandra Gepp

agepp@nclr.org

202-776-1818

GRACIAS



Kate Sims

Child Nutrition Policy Analyst
Food Research and Action Center (FRAC)
(202) 986-2200 ext. 2023
ksims@frac.org

